

WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ^a w 2005 r. w km ² Area ^a in 2005 in km ²	Ludność ^a Population ^a				Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population		Zgony	
			w tys. in thous		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population				na 1000 ludności per 1000 population	
			2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	17970	2067,8	2068,3	62,4	61,5	0,86	0,51	9,53	9,38
2	Podregion bydgoski Subregion	8913	1013,9	1013,2	65,3	64,2	0,54	0,58	9,39	9,18
	Powiaty: Powiats:									
3	bydgoski	1395	86,4	94,8	29,3	27,2	2,21	2,98	8,58	8,15
4	inowrocławski	1225	166,4	165,5	66,0	65,7	-0,05	-0,86	9,88	9,72
5	mogileński	676	47,4	47,0	40,1	39,3	0,17	0,55	10,76	9,56
6	nakielski	1120	83,6	84,8	45,2	44,4	2,14	2,58	9,01	8,58
7	sępoleński	791	40,7	40,9	42,5	42,3	2,68	2,68	9,45	8,66
8	świecki	1473	96,9	97,0	33,5	32,9	2,36	2,22	9,00	8,96
9	tucholski	1075	47,0	47,2	29,9	29,6	2,30	2,44	9,43	8,92
10	żniński	984	69,8	69,8	44,2	43,7	2,21	1,59	9,01	8,99
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
11	Bydgoszcz	174	375,7	366,1	x	100,0	-1,16	-0,97	9,42	9,49
12	Podregion toruńsko- włocławski	9057	1053,9	1055,1	59,6	59,0	1,17	0,44	9,66	9,56
	Powiaty: Powiats:									
13	aleksandrowski	476	55,3	55,2	46,1	45,8	-0,18	-2,14	11,07	11,84
14	brodnicki	1039	74,7	75,0	43,2	43,5	1,72	1,16	10,29	9,72
15	chełmiński	528	51,2	51,5	40,3	39,7	1,98	1,63	10,22	9,63
16	golubsko-dobrzyński	613	44,8	45,1	38,1	37,9	2,84	2,02	8,84	8,89
17	grudziądzki	728	38,5	38,4	13,7	13,6	3,36	2,70	9,42	9,48
18	lipnowski	1016	66,7	66,3	31,5	31,0	3,03	1,03	10,26	10,01
19	radziejowski	607	43,1	42,4	24,2	24,2	0,39	-0,49	10,85	10,01
20	rypiński	587	44,7	44,4	36,9	37,4	1,86	1,15	10,33	10,19
21	toruński	1230	81,4	88,8	18,8	17,2	3,43	4,00	9,19	7,90
22	wąbrzeski	501	34,8	35,0	39,4	39,6	0,68	-0,62	10,21	10,16
23	włocławski	1472	85,8	85,5	20,4	20,2	-0,13	-0,88	11,16	10,93
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
24	Grudziądz	59	100,9	99,6	x	100,0	-0,37	-1,26	9,96	9,91
25	Toruń	116	210,2	208,0	x	100,0	1,10	0,47	8,24	8,76
26	Włocławek	85	121,8	119,9	x	100,0	-0,26	-0,93	9,00	9,16

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. ^c Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych
^a As of 31 XII. ^b In completed preparatory proceedings. ^c By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons

Deaths		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności		Przestępstwa stwierdzone ^b na 10 tys. ludności		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %		Pracujący ^{ac} ogółem w tys.		Lp. No.
w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych of which infants per 1000 live births		Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population		Ascertained crimes ^b per 10 thous. population		Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %		Employed persons ^{ac} total in thous.		
2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005	2004	2005	
8,69	6,65	-0,52	-1,00	339,5	355,7	53,0	60,7	505,5	512,9	1
8,55	6,57	-0,27	-0,93	360,0	369,3	51,4	62,0	249,4	252,8	2
12,93	7,68	9,43	18,68	261,1	314,4	50,4	59,7	19,9	20,2	3
7,28	4,74	-1,12	-2,49	355,6	413,2	51,2	58,6	39,1	39,6	4
13,41	2,09	-0,96	-1,04	208,1	270,8	65,8	76,6	10,6	10,7	5
11,71	8,41	-0,17	0,50	288,9	365,1	68,6	72,9	15,4	16,1	6
9,96	12,77	-1,86	-2,46	241,5	264,2	73,2	79,7	8,2	8,4	7
5,40	8,23	-1,40	-3,20	212,5	243,6	65,4	69,6	23,3	24,1	8
12,73	9,33	-0,87	-1,17	187,0	338,4	71,0	79,4	10,2	10,1	9
3,79	5,37	-2,12	-2,03	217,2	235,0	73,1	72,8	13,7	14,5	10
7,51	5,49	-1,16	-4,55	518,6	451,5	43,5	55,9	109,1	109,0	11
8,82	6,72	-0,75	-1,08	319,7	342,6	54,7	59,3	256,1	260,1	12
14,88	5,58	1,87	-0,70	283,6	391,0	59,8	61,0	12,0	12,6	13
12,14	8,51	-1,71	-1,80	240,6	226,4	72,6	65,3	19,2	19,4	14
11,13	3,44	-2,08	-2,67	197,3	279,6	72,0	61,0	12,6	12,2	15
13,18	6,04	-3,30	-2,79	176,5	212,8	73,6	77,9	10,0	10,3	16
7,97	6,28	-4,20	-0,43	254,6 ^d	151,4	42,2	56,3	8,7	8,7	17
10,01	6,74	-3,72	-2,05	225,1	270,4	61,9	74,5	15,0	14,8	18
2,03	2,44	-2,87	-0,84	164,4	247,8	72,8	84,6	10,3	10,7	19
12,59	3,91	-1,36	-4,13	156,4	245,9	80,3	81,5	10,9	11,4	20
4,89	2,88	9,09	16,09	246,0	269,9	56,3	67,6	15,6	15,8	21
12,99	23,67	-0,93	-3,64	225,6	224,7	66,9	77,4	8,0	8,2	22
9,38	9,21	-0,79	-0,07	350,9 ^d	180,9	65,1	74,5	17,9	18,5	23
10,31	5,80	-1,03	-2,88	x	331,3	49,6	53,5	20,6	20,6	24
5,18	5,84	-1,37	-3,88	570,9	512,0	47,9	48,9	62,8	64,0	25
6,54	10,06	-1,25	-4,31	x	557,6	47,9	53,8	32,5	32,9	26

o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^d Łącznie z miastem na prawach powiatu. employed on private farms in agriculture. ^d Including city with powiat status.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący ^{ab} (dok.) Employed ^{ab} (cont.)							
		w % ogółem on % of total							
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing		przemysł i budownictwo industry and construction		usługi rynkowe market services		usługi nierynkowe non-market services	
		2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	23,2	22,8	30,9	30,7	23,3	24,1	22,6	22,4
2	Podregion bydgoski Subregion	17,9	17,6	33,0	32,8	25,9	26,5	23,2	23,1
	Powiaty: Powiats:								
3	bydgoski	28,4	27,3	39,1	39,7	18,0	18,1	14,5	14,8
4	inowrocławski	22,8	22,6	35,5	36,0	21,1	20,6	20,6	20,9
5	mogileński	39,9	39,3	26,1	26,9	10,8	11,4	23,2	22,4
6	nakielski	31,8	30,5	24,6	23,8	17,2	20,1	26,4	25,6
7	sępoleński	44,2	42,6	22,9	24,9	13,4	12,8	19,5	19,7
8	świecki	29,1	28,3	34,8	36,0	16,7	17,4	19,4	18,3
9	tucholski	41,0	41,4	25,5	25,3	13,7	13,5	19,8	19,8
10	żniński	41,5	38,4	21,3	22,0	17,7	18,4	19,5	21,2
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
11	Bydgoszcz	0,7	0,6	35,4	34,3	36,7	38,0	27,2	27,1
12	Podregion toruńsko- włocławski	28,4	28,0	28,9	28,7	20,8	21,7	21,9	21,7
	Powiaty: Powiats:								
13	aleksandrowski	43,5	41,4	13,9	14,3	11,0	11,0	31,6	33,3
14	brodnicki	37,9	37,1	33,4	34,8	13,5	13,2	15,2	14,9
15	chełmiński	35,1	35,8	35,3	35,9	11,1	9,8	18,5	18,5
16	golubsko-dobrzyński	55,4	53,4	15,4	17,9	11,9	11,1	17,3	17,6
17	grudziądzki	66,1	66,2	14,5	13,5	5,6	4,5	13,8	15,8
18	lipnowski	54,5	55,2	13,4	13,5	10,8	10,6	21,3	20,6
19	radziejowski	66,2	63,8	8,8	9,5	7,4	9,1	17,6	17,5
20	rypiński	48,7	46,8	21,7	24,4	12,3	12,2	17,3	16,6
21	toruński	46,0	45,9	24,6	24,2	11,3	11,6	18,1	18,3
22	wąbrzeski	48,2	47,1	22,1	24,4	9,2	9,3	20,5	19,1
23	włocławski	65,4	64,0	13,9	14,0	6,3	7,9	14,4	14,1
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
24	Grudziądz	2,3	2,2	33,4	32,7	37,0	38,5	27,3	26,6
25	Toruń	0,8	0,8	37,9	36,5	35,7	37,5	25,6	25,1
26	Włocławek	1,2	1,2	45,0	43,4	27,4	29,9	26,4	25,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji.

^a As of 31 XII. ^b By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in organizations.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^c w zł <i>Average monthly gross wages and salaries^c in zł</i>		Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>						Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>		Lp. No.
		ogółem w tys. <i>total in thous.</i>		z liczby ogółem – w % <i>of total numer – in %</i>						
				pozostający bez pracy dłużej niż rok <i>long-term unemployed</i>		w wieku 24 lata i mniej <i>24 age and less</i>				
2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
2087,30	2153,46	199,6	188,0	52,9	50,8	25,8	23,3	23,6	22,3	1
2109,87	2177,26	91,9	86,0	53,3	52,5	25,4	23,5	22,2	20,9	2
1841,90	1930,38	7,0	6,6	54,0	53,1	25,8	24,1	21,1	19,9	3
1988,00	2039,85	20,6	20,0	55,7	56,6	26,6	25,4	29,6	28,8	4
1800,77	1863,38	5,5	5,1	58,4	54,4	27,5	25,1	29,3	27,6	5
1852,69	1932,12	10,4	9,6	54,2	53,4	24,8	24,1	33,9	31,5	6
1736,88	1811,71	5,2	4,5	54,6	50,7	27,6	24,8	33,5	29,9	7
2210,25	2208,99	10,0	9,3	57,5	55,9	27,1	25,0	25,8	23,9	8
1773,60	1855,47	5,4	5,0	55,1	51,8	29,5	27,1	29,9	28,3	9
1751,39	1779,84	9,3	8,4	55,5	53,2	24,5	22,9	34,5	31,4	10
2259,10	2343,98	18,5	17,4	44,2	45,2	21,0	18,4	11,4	10,8	11
2062,80	2127,03	107,7	102,0	52,5	49,4	26,3	23,2	24,8	23,6	12
1768,67	1813,70	6,8	6,0	51,9	52,6	25,3	23,1	29,7	26,6	13
1838,10	1939,95	8,0	7,5	52,2	50,0	35,4	27,4	25,6	24,1	14
2045,35	1779,56	5,8	5,7	50,3	50,4	27,6	26,5	28,1	28,5	15
1810,65	1892,63	4,8	4,8	54,2	51,8	30,2	29,6	28,1	27,4	16
1804,01	1951,27	5,3	5,1	55,6	53,1	29,6	26,8	33,3	32,6	17
1708,61	1921,54	8,0	7,6	56,9	53,1	27,6	25,1	29,8	29,0	18
1820,47	1902,61	4,5	4,2	57,4	57,6	25,6	24,6	26,1	24,1	19
1830,74	1865,83	5,7	5,6	57,5	54,6	27,4	27,3	29,2	28,1	20
1848,94	1864,47	8,5	8,2	50,1	42,4	28,5	25,1	29,6	28,9	21
1921,86	1980,24	4,3	4,1	55,5	49,3	31,6	24,0	31,0	29,6	22
1628,04	1717,01	9,8	9,3	57,4	55,6	23,9	22,0	30,3	28,6	23
1896,20	1889,84	11,7	11,1	51,2	45,3	22,0	20,3	30,1	29,0	24
2267,80	2384,02	12,2	11,1	45,7	42,1	26,1	19,1	13,2	12,0	25
2226,23	2279,95	12,2	11,7	49,5	46,8	18,7	17,0	21,8	20,9	26

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą,

agriculture. c Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other

WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania oddane do użytkowania na 10 tys. ludności <i>Dwellings completed per 10 thous. population</i>		Powierzchnia lasów ^a w 2005 r. w ha <i>Forest areas^a in 2005 in ha</i>		Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^b (current prices)</i>			
		2000	2005	ogółem total	w tym lasy publiczne w % ogółem <i>of which public forests in % of total</i>	w mln <i>in mln</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	
						2000	2005	2000	2005
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	18,3	21,7	415725	89,4	22362,1	28775,7	10807,3	13916,7
2	Podregion bydgoski Subregion	17,5	18,4	166071	92,0	12194,5	15014,3	12020,0	14813,3
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
3	bydgoski	30,7	59,4	56665	95,4	627,6	1081,1	7298,3	11533,9
4	inowrocławski	21,1	15,8	12400	92,1	2394,2	2966,0	14379,6	17870,9
5	mogileński	13,4	7,5	10740	93,3	276,6	327,9	5833,7	6980,2
6	nakielski	14,1	13,9	25706	91,1	271,9	359,2	3254,2	4245,6
7	sępoleński	2,9	7,6	19148	91,2	119,7	173,3	2947,1	4242,5
8	świecki	15,0	18,6	51995	93,0	2047,9	2844,5	21194,2	29285,7
9	tucholski	17,7	21,6	51868	87,4	165,9	224,4	3528,5	4755,8
10	żniński	7,5	10,5	16423	92,1	325,1	370,7	4661,6	5314,5
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
11	Bydgoszcz	18,2	13,7	4715	98,3	5965,6	6667,2	15821,3	18148,4
12	Podregion toruńsko- włocławski	19,0	24,9	166072	85,3	10167,6	13761,4	9640,8	13054,6
	Subregion								
	Powiaty: <i>Powiats:</i>								
13	aleksandrowski	13,0	22,1	3497	73,6	209,9	365,3	3800,0	6617,4
14	brodnicki	22,2	29,6	22123	87,4	746,0	1232,3	10017,9	16431,2
15	chełmiński	31,6	10,7	3549	80,2	843,1	611,1	16478,1	11864,1
16	golubsko-dobrzyński	3,3	21,5	12075	86,8	210,6	372,8	4699,0	8264,4
17	grudziądzki	7,4	20,3	10320	87,8	207,7	249,2	5392,4	6483,1
18	lipnowski	4,3	21,8	22165	73,0	195,7	215,3	2929,5	3255,3
19	radziejowski	0,9	9,0	2804	76,3	156,9	248,8	3649,3	5881,9
20	rypiński	12,5	19,4	11206	74,3	219,6	444,3	4917,8	10013,0
21	toruński	24,1	55,6	41747	92,2	409,0	348,2	5065,0	3964,8
22	wąbrzeski	37,3	7,4	3897	78,9	356,2	247,5	10249,5	7067,0
23	włocławski	8,7	18,1	26764	88,6	196,3	370,6	2288,2	4333,3
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
24	Grudziądz	14,7	12,6	1139	92,2	561,5	653,0	5563,8	6554,8
25	Toruń	26,5	37,5	2730	90,0	3235,7	4650,0	15263,5	22355,5
26	Włocławek	30,7	17,2	2056	96,5	2619,4	3753,0	21511,9	31253,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^c Według lokalizacji inwestycji.
^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c According to investment location. ^d According to local

Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{bc} (ceny bieżące) <i>Investment outlays in enterprises ^{bc} (current prices)</i>				Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{abd} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises ^{abd} (current book-keeping prices)</i>				Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} zarejestrowane w rejestrze REGON na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy ^{ac} recorded in the REGON register per 10 thous. population</i>		Lp. No.
w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		2000	2005	
2000	2005 ^f	2000	2005 ^f	2000	2005	2000	2005	2000	2005	
3284,6	3480,5	1587,4	1683,3	30422,9	38472,6	14712,6	18601,5	815,7	905,3	1
1860,2	1582,3	1833,6	1561,1	16669,7	22026,6	16441,5	21740,4	842,8	942,5	2
64,4	90,8	748,4	969,1	619,9	1067,0	7175,0	11250,5	762,2	873,3	3
237,5	299,6	1426,3	1805,3	3062,1	3761,2	18397,2	22722,3	689,5	768,6	4
43,7	61,5	921,8	1308,6	364,6	438,5	7687,8	9327,1	668,6	673,7	5
33,6	55,1	402,4	650,8	651,8	722,8	7795,1	8524,8	682,0	771,9	6
15,1	20,8	372,2	510,4	170,8	182,6	4197,1	4464,3	571,3	697,4	7
151,3	190,6	1566,3	1962,2	2071,1	2237,9	21384,3	23075,3	588,2	713,2	8
14,2	24,1	301,3	509,9	196,6	225,8	4181,3	4780,9	619,0	687,0	9
102,3	70,4	1466,5	1009,0	827,4	1254,1	11861,0	17965,0	646,7	722,8	10
1198,1	769,5	3177,5	2094,5	8705,4	12136,7	23172,7	33153,7	1146,6	1276,1	11
1424,4	1898,2	1350,6	1800,7	13753,2	16446,0	13049,4	15587,4	789,6	869,5	12
28,9	42,8	523,4	774,5	306,5	447,5	5540,6	8109,5	792,9	910,1	13
59,3	94,8	796,8	1263,7	523,3	1119,8	7006,2	14922,4	572,3	701,1	14
39,8	18,7	777,8	363,2	290,0	354,6	5659,6	6884,1	635,2	591,1	15
8,8	14,0	197,0	309,3	184,4	274,3	4115,1	6075,8	591,7	692,2	16
69,0	15,3	1790,8	398,6	190,5	235,8	4949,1	6136,9	416,4	538,5	17
12,9	11,7	193,1	177,0	123,5	160,7	1851,2	2425,5	598,2	695,6	18
10,6	21,2	247,3	502,1	322,9	395,5	7499,8	9328,6	646,5	723,9	19
16,8	41,7	375,4	938,7	434,1	508,5	9713,9	11454,1	662,3	788,1	20
53,4	56,2	661,5	639,7	374,4	554,1	4599,5	6241,7	691,2	676,9	21
50,6	30,6	1456,0	873,3	315,3	431,7	9059,9	12350,4	668,6	630,8	22
31,6	50,6	367,7	591,4	194,8	286,0	2270,3	3346,1	533,5	608,7	23
68,0	107,3	673,4	1076,8	1296,6	1602,0	12852,7	16088,4	858,7	902,5	24
497,3	694,5	2346,1	3339,0	5427,8	5944,9	25822,7	28580,1	1086,4	1213,0	25
477,4	698,9	3920,4	5820,5	3769,1	4130,6	30936,5	34439,1	1090,0	1201,0	26

^d Według siedziby jednostki lokalnej. ^e Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa w rolnictwie. ^f Bez doszacowań.
unit. ^e Excluding persons tending private farms in agriculture. ^f Excluding complementary estimation.